

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

30 JUIN 1955.

**Projet de loi portant modification de la loi du 16 août 1927, modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

L'article premier, dernier alinéa, de la loi du 16 août 1927 modifiant et complétant la loi du 11 avril 1897 instituant des délégués ouvriers à l'inspection des mines de houille, est remplacé par les dispositions suivantes :

« En cas de nécessité ou d'urgence les délégués indiqueront à la direction de la mine toutes les mesures qu'ils estiment devoir être prises sans retard.

» Ils en informeront immédiatement l'ingénieur des mines, et l'exploitant est tenu de leur faciliter à cette fin le contact avec l'Administration des Mines.

» En cas de danger imminent résultant de l'inobservation d'une disposition du règlement sur la police des mines, ils en conféreront sur place avec le directeur des travaux ou son délégué et les mesures qu'ils auront indiquées à la suite de cet entretien devront être mises immédiatement à exécution par le directeur des travaux.

## R. A 5053.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 271 (Session de 1954-1955) :  
 1 : Projet de loi;  
 2 à 5 : Amendements;  
 6 : Rapport;  
 7 et 8 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

23, 29 et 30 juin 1955.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1954-1955.

30 JUNI 1955.

**Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 16 Augustus 1927 tot wijziging en aanvulling der wet van 11 April 1897 waarbij afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen worden aangesteld.**

ONTWERP OVERGEMAAKT  
DOOR DE KAMER  
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

Artikel één, laatste lid, van de wet van 16 Augustus 1927 tot wijziging en aanvulling der wet van 11 April 1897 waarbij afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen worden aangesteld, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Telkens het noodzakelijk of dringend is, maken de afgevaardigden aan het bestuur der mijn bekend welke maatregelen naar hun mening onverwijd dienen te worden genomen.

» Zij geven er dadelijk kennis van aan de mijn ingenieur, en de exploitant is gehouden te dien einde hun contact met het Mijnwezen te vergemakkelijken.

» In geval van nakend gevaar voortspruitend uit het niet naleven van een bepaling van een reglement betreffende de mijnpolitie, beraadslagen zij daarover ter plaatse met de leider der werken of zijn afgevaardigde; de maatregelen die zij ingevolge dit onderhoud hebben aangeduid, moeten onmiddellijk door de leider der werken uitgevoerd worden.

## R. A 5053.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 271 (Zitting 1954-1955) :  
 1 : Wetsvoorstel;  
 2 tot 5 : Amendementen;  
 6 : Verslag;  
 7 tot 8 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

23, 29 en 30 Juni 1955.

» Ces mesures sont obligatoires jusqu'au moment où elles sont infirmées ou modifiées par l'ingénieur des mines, celui-ci est tenu de statuer dans un délai de 24 heures prenant cours au moment de la constatation de l'imminence du danger par le délégué ouvrier. »

#### ART. 2.

L'inexécution des mesures prévues à l'article premier, sixième alinéa, est punie des peines prévues aux articles 130 et 131 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919.

#### ART. 3.

Le 3<sup>e</sup> de l'article 9 de la même loi est modifié comme suit :

« 3<sup>e</sup> Avoir œuvré dans une ou plusieurs des branches du travail souterrain des mines qui exige un apprentissage, pendant dix années au moins dont cinq, celles qui précèdent immédiatement la date d'entrée en fonctions, de façon ininterrompue dans le ressort de la division minière. »

#### ART. 4.

Les termes :

« à l'ingénieur en chef-directeur des mines de l'arrondissement dont dépend la circonscription »,

« de l'ingénieur en chef-directeur des mines » et

« le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale »,

repris à l'article 11, alinéas 1, 3 et 4 de la même loi, sont remplacés respectivement par les suivants :

« au directeur divisionnaire des mines de la division minière dont fait partie la circonscription »,

« du directeur divisionnaire des mines » et

« le Ministre ayant les mines dans ses attributions ».

#### ART. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 1955.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants.*

» Deze maatregelen zijn verbindend totdat zij door de mijn ingenieur opgeheven of gewijzigd worden; laatstgenoemde is gehouden uitspraak te doen binnen een termijn van 24 uren die ingaat op het ogenblik waarop de afgevaardigde werkman heeft vastgesteld dat het gevaar naked is. »

#### ART. 2.

De niet-uitvoering van de bij het eerste artikel, zesde lid, bedoelde maatregelen wordt gestraft met de straffen, omschreven in de artikelen 130 en 131 van de wetten op de mijnen, de groeven en de graverijen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 15 September 1919.

#### ART. 3.

Het 3<sup>e</sup> van artikel 9 van dezelfde wet wordt als volgt gewijzigd :

« 3<sup>e</sup> In één of meer vakken van de ondergrondse mijnarbeid waarvoor een opleiding vereist is ten minste tien jaar gewerkt hebben, waarvan vijf, deze die onmiddellijk aan de indiensttreding voorafgaan, zonder onderbreking, binnen het gebied van de mijnafdeling. »

#### ART. 4.

De benamingen :

« aan de hoofdingenieur-bestuurder der mijnen in het arrondissement waartoe de omschrijving behoort »,

« van de hoofdingenieur-bestuurder der mijnen » en  
« de Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg »,

die voorkomen in artikel 11, leden 1, 3 en 4 van dezelfde wet, worden onderscheidenlijk vervangen door :

« aan de divisiedirecteur der mijnen van de mijnafdeling waarvan de omschrijving deel uitmaakt »,

« van de divisiedirecteur der mijnen » en

« de Minister die de mijnen in zijn bevoegdheid heeft ».

#### ART. 5.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt.

Brussel, 30 Juni 1955.

*De Voorzitter van de Kamer  
der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

*Le Secrétaire, De Secretaris,*

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.